



TRIBUNAL REGIONAL DO TRABALHO DA 12ª REGIÃO

DOCUMENTO DE FORMALIZAÇÃO DE DEMANDA – DFD

Pedido de Aquisição de Bens ou Serviços e Prorrogações

1. Identificador da demanda no PAC

Item: 02020 - PAC COFJUR

Objeto: Aluguel de equipamentos para realização de tradução simultânea em atividade da EJUD12.

2. Descrição da necessidade

Locação de equipamentos para tradução simultânea do CONGRESSO INTERNACIONAL - “20 ANOS DA EJUD12: DIREITOS HUMANOS E TRABALHO DECENTE”, no dia 16 de outubro de 2025, período da tarde, na Sede do TRT-12.

2.1. Previsão de data em que deve ser iniciada a prestação dos serviços ou a entrega dos bens

A tradução simultânea acontecerá no dia 16 de outubro de 2025.

2.2 Modalidade de contratação prevista

Sugere-se a contratação por dispensa de licitação.

3. Justificativa

Ao completar 20 anos de sua fundação, a Escola Judicial da 12ª Região propõe a realização de um Congresso Internacional com o objetivo de celebrar sua trajetória institucional e reforçar seu compromisso com a formação, o



TRIBUNAL REGIONAL DO TRABALHO DA 12ª REGIÃO

aperfeiçoamento e a valorização das magistradas, magistrados, servidoras e servidores da Justiça do Trabalho.

A escolha por um evento internacional, pautado no tema do trabalho decente e direitos humanos, reflete a consolidação da EJud-12 como espaço de aprendizado e pertencimento de seus membros, cuja atuação tem buscado o diálogo constante com as transformações do mundo do trabalho, os avanços do Direito e as boas práticas jurisdicionais.

Ao longo de duas décadas, a Escola Judicial do TRT-12 tem promovido cursos de formação e aperfeiçoamento, ao mesmo tempo em que se firma como espaço de reflexão crítica e produção de conhecimento jurídico para a magistratura trabalhista e o corpo de servidores do Regional Catarinense.

O Congresso Internacional terá, assim, um caráter comemorativo, institucional e técnico, oportunizando a troca de experiências entre especialistas nacionais e estrangeiros, com o intuito de ampliar horizontes teóricos e práticos para a atuação da Justiça do Trabalho frente aos desafios contemporâneos, como o impacto das novas tecnologias nas relações laborais, as transformações do mundo do trabalho, o novo papel da magistratura trabalhista frente aos desafios sociais, as novas formas de trabalho e os debates sobre a competência da Justiça especializada.

Com este congresso, a EJud-12 pretende não apenas celebrar suas duas décadas de história, mas também projetar sua atuação para o futuro, reafirmando seu papel essencial no fortalecimento da Justiça do Trabalho como instrumento de efetivação dos direitos fundamentais no mundo do trabalho.

Em razão de contar com a participação de instrutor / painelistas italianos, que não falam português, será contratado tradutor para fazer a comunicação entre o Italiano e o Português e, para que isso aconteça, há a necessidade de disponibilizar equipamentos para que o serviço possa ser oferecido, tais como cabine acústica, fones de ouvido aos participantes e outros, que serão especificados adiante.



TRIBUNAL REGIONAL DO TRABALHO DA 12ª REGIÃO

4. Alinhamento entre a contratação e os Planos Estratégicos do Tribunal

Fomentar a elaboração de saberes multidisciplinares (PE da Escola Judicial)

5. Valor Estimado e Origem do Recurso

O investimento previsto é de R\$ 3.700,00

Origem do recurso: Item 2020 - PAC COFJUR

6. Indicação de integrantes da Equipe de Planejamento da Contratação

Integrante Demandante e Técnico

Nome: Jacira Silvano

Matrícula: 4542

Lotação: COFJUR - EJUD12

Cargo: Analista Judiciário

Nome da Função: CJ2

E-mail: jacira.silvano@trt12.jus.br Ramal: 5681

Substituto do Integrante Demandante e Técnico

Nome: Lígia de Almeida Kouzeki Tamanaka

Matrícula: 7481

Lotação: COFJUR - EJUD12

Cargo: Analista Judiciário

Nome da Função: Assistente Chefe de Setor

E-mail: ligia.tamanaka@trt12.jus.br Ramal: 5681

7. Responsável pela oficialização da demanda

Coordenadoria de Formação Jurídica - COFJUR

Jacira Silvano - Coordenadora COFJUR



TRIBUNAL REGIONAL DO TRABALHO DA 12ª REGIÃO

Encaminho à Secretaria Administrativa (SECAD) para indicação do integrante administrativo e verificação do prazo hábil para o atendimento da demanda.*

Data: 05/08/2025

Jacira Silvano

Coordenadora da COFJUR